

МА НИШТАНА	МА НИШТАНА	והיא שעמדה
<p> Ма ништана ġа-лайла ġа-зе Ми коль ġа-лейлот. Ше-бе-холь ġа-лейлот ану охлим хамец у-маца ġа-лайла ġа-зе куло маца Ше-бе-холь ġа-лейлот ану охлим шаар йеракот ġа-лайла ġа-зе марор Ше-бе-холь ġа-лейлот эйн ану матбилим афилу паам эхад ġа-лайла ġа-зе штей пеамим Ше-бе-холь ġа-лейлот ану охлим бейн йошвин и бейн месубин ġа-лайла ġа-зе кулану месубин. </p>	<p> Чем отличается эта ночь от остальных ночей? Ведь во все ночи мы едим квасное и мацу, А в эту ночь – только мацу. Ведь во все ночи мы едим разную зелень, А в эту ночь – лишь горькую. Ведь во все ночи мы ни разу не макаем (нашей пицци), А в эту ночь – дважды. Ведь во все ночи мы ужинаем сидя и возлегая, а в эту ночь – возлегая. </p>	<p> מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות שבכל הלילות אנו אוכלים חמץ ומצה הלילה הזה כולו מצה שבכל הלילות אנו אוכלים שאר ירקות הלילה הזה מרור שבכל הלילות אין אנו מטבילים אפילו פעם אחד הלילה הזה שתי פעמים שבכל הלילות אנו אוכלים בין יושבין ובין מסובין הלילה הזה כולנו מסובין </p>